

Le 29 mars 2012

March 29, 2012

Coram : Les juges Deschamps, Abella et
Cromwell

Coram: Deschamps, Abella and
Cromwell JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Régie des rentes du Québec

Régie des rentes du Québec

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Canada Bread Company Ltd., Sean Kelly en
sa qualité de fiduciaire du Bakery and
Confectionery Union and Industry
Canadian Pension Fund, Multi-Marques
Inc., Multi-Marques Distribution Inc.,
Tribunal administratif du Québec, Robert
Thauvette et Bakery, Confectionery
Tobacco Workers and Grain Millers
International Union, Local 468

Canada Bread Company Ltd., Sean Kelly in
his capacity as trustee of the Bakery and
Confectionery Union and Industry Canadian
Pension Fund, Multi-Marques Inc.,
Multi-Marques Distribution Inc., Tribunal
administratif du Québec, Robert Thauvette
and Bakery, Confectionery Tobacco Workers
and Grain Millers International Union, Local
468

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec
(Montréal), numéro 500-09-021319-116,
2011 QCCA 1518, daté du 22 août 2011, est
accueillie avec dépens selon l'issue de la
cause.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal of Quebec
(Montréal), Number 500-09-021319-116,
2011 QCCA 1518, dated August 22, 2011, is
granted with costs in the cause.

J.C.S.C.
J.S.C.C.